

## 瑞士政要致信习近平

## 敦促起诉江泽民

【明慧网】10 名瑞士政要于 2015 年 8 月 10 日联名致信中国国家主席习近平，敦促其推动控告江泽民这一重大诉讼。他们表示，江泽民犯的反人类罪、酷刑罪，罪大恶极，必须被绳之以法。他们和全世界所有正义人士一样，都在关注法轮功修炼者在中国控告江泽民的事态进展，坚决声援诉江大潮。这 10 名政要包括 4 名瑞士联邦国会议员、5 名瑞士日内瓦州大议会议员、1 名原瑞士联邦驻联合国公使。信函译文如下：

### 关注法轮功修炼者在中国对江泽民的刑事控告

主席先生，

我从媒体获悉中国希望朝着尊重人权的方向发展，这是非常好的消息。我也知道，您在过去几年里所发起的反腐败斗争，克服阻力，对一些腐败的政府官员或前责任人提起司法裁决和惩罚。对此，向您表示祝贺。

16 年前，前中国国家主席江泽民一意孤行，决定铲除法轮功这一传统的修炼方法及其修炼人。他擅自建立法外机构 610 办公室（不受法律制约），实施对修炼人的恐怖镇压和残酷迫害。“610”实施酷刑不设底线，残忍至极，甚至活摘法轮功修炼人的器官牟利，虐杀法轮功学员。

2006 年起，联合国、欧洲议会及众多非政府组织等都发布报告和声明，强烈谴责这一可怕的活摘器官罪行（并得到全世界 200 万人签字声援）。另外据我所知，活摘人体器官在中国也同样施用于基督教徒、藏人和维吾尔族人，只是规模小。



左起：瑞士联邦国会议员 Dominique de Buman、Carlo Sommaruga、Didier Berberat、Leuenberger Ueli、瑞士日内瓦州大议会议员 Marc Falquet、Henry Rappaz、M. T. Engelberts、Lydia Schneider Hausser、Buschbeck Mathias、原瑞士联邦驻联合国代表 Jean- Daniel Vigny

考虑到中国拟定的今后发展方向，以及至今已登记在案的 10 多万份控诉书，我们希望您能推动逮捕前国家主席江泽民及相关负责人，并根据其令全人类蒙受耻辱的重大罪行，将他们绳之以法。

全世界都在关注这一事态的发展，我们都是见证人。我们要做的就是呼吁，历史会见证我们今天正视这些罪行、要求依法严惩这些不可饶恕的罪犯的行动。

主席先生，我们希望您能听到我的呼吁并采取行动。顺致崇高敬意！

抄送：中华人民共和国驻瑞士大使馆 ◇

## 十四万六千名法轮功学员控告江泽民

（明慧网记者综合报道）从 2015 年 5 月底到 8 月 13 日，明慧网收到总数 146783 名（122417 案例）法轮功学员及家人递交给中国最高检察院、最高法院、公安部等相关部门的控告江泽民的诉状副本。8 月 7 日至 8 月 13 日一周内，超过 12397 人递交诉状控告江泽民，敦促中国最高检察机关就江对法轮功的迫害罪行立案追查。由于网络封锁和信息传输困难，实际诉江人数不止于此。

来自海外 25 个国家和地区的 1648 名法轮功学员向中国检察机关

递交了对江的刑事控告书或自诉状。

16 年前，江泽民成立了非法机构“610 办公室”（类似中央文革小组），掀起了对法轮功学员的残酷迫害。今天的诉江大潮令这些犯罪机构人员惶恐不安。2015 年 6 月 17 日，中共防范办（610）下发所谓通知，试图阻挡诉江大潮，然而在法轮功真相深入人心的今天，迫害难以为继。

8 月 4 日，山东平度“610”人员郭玉成带人到郭庄隋家柳林村法轮功学员隋守忠家查问诉江之事，隋守忠说：“按真、善、忍做好人，没

有错。我学法轮大法后捡了很多钱，都能去寻找失主，还给人家。不学大法能这样吗？”

辽宁沈阳铁西区警察近日找法轮功学员询问诉江一事，法轮功学员给警察们讲述自己炼功后身心健康的巨变，并告诉警察这是依法起诉，如果一味跟着江走，就犯有非法剥夺信仰自由罪、非法侵入公民住宅罪等。警察表示他们也不愿干，是国保布置下来的。有位警察趁屋里无其他人时，告诉法轮功学员，自己愿意“三退”（退出中共党、团、队）。◇

# 费城自由钟一景：老少皆炼法轮功

夏日是旅游旺季，2015 年 8 月 9 日，许多游客来到美国自由精神的发源地——费城自由钟景点参观，一些游客在参观历史遗迹时，逐渐将目光转向景点旁炼功、讲真相的法轮功学员。当看到其中有 80 多岁老年人，也有 8 岁儿童，人们由好奇变成赞叹，也来学炼法轮功。

卡尔与太太、6 岁的女儿及 4 岁的儿子来自宾州。母女俩被祥和的打坐场面所吸引，前来询问如何炼法轮功。卡尔说：“我一直在寻找这样的能促进身心健康的方法。”他索取了真相资料，打算回家上网学习法轮功。

经常在自由钟景点讲法轮功真相的杨女士说：最令人痛心的是许多中国大陆人受到中共宣传的欺骗。

一位姓王的中国游客问杨女士：法轮功活动经费从哪里来？杨女士告诉他：我们是用自己的收入印真相资料，这里是国家公园，场地不收费。并告诉他：“天安门自焚”是中共为污蔑法轮功而炮制出来的。中共宣传无神论，让人忘记自己是炎黄子孙、去信西方的马列，那是真正的不爱



81 岁张女士（左 1）和 8 岁的女童恩泽（右 1）等法轮功学员在费城自由钟景点炼功。

小图：来自宾州的 6 岁女孩（前排右 2）与妈妈（右 1），以及住在佛罗里达州的凯特（第二排白衣者）正在学炼法轮功。后排右 1 是再次来学炼法轮功的约翰。

国。王先生与太太都明白了真相。

法轮功学员谢女士说：记得在迫害之前，《羊城晚报》刊登过一篇题为“老少皆炼法轮功”的报道。一晃 16 年过去了，真心希望中国人都能像我们今天在这里一样，自由地炼功，让身心受益。

谢女士说：“其实老百姓心里都

有一杆秤，许多事情用良心称一称就知道是怎么回事。每天看到这么多中国同胞来这里参观有 200 多年历史的自由钟，我就在想：当中国人摆脱了‘假、恶、暴’共产学说与斗争哲学的精神枷锁，我们中华民族就会变得真正善良和强大。”◇

## 百岁的老人 二十岁的心脏

【明慧网】姥姥 95 岁那年突然耳聋。我跟姥姥说话，她瞪着眼不作声。母亲说：她聋得厉害，什么也听不见了，90 多岁的人了这也正常。

我当时想：一人修炼，全家受益。就对着姥姥的耳朵用正常的声音说：“姥，您听好。记住真善忍好，法轮大法好。”我一字一字重复着。母亲说：“我们跟她喊，她都听不见，就你这声音，她能听见啥呀？”

可是我发现姥姥在看着我微笑。我说：“您要听得见，就跟着我说。”姥姥真的跟我念起来：“真善忍好，法轮大法好！”父母惊呆了，说：“怎么回事，真听见了？真神了，太神了！从你老娘家来，她就一直聋着，怎么说好就好啦？这也好得太快了！”

以后我每次去看姥姥，她都像个天真的孩子一样乐呵呵地告诉我：“我天天念呢，我没忘记念。”就这样，直到 9 年后她安详离世时，听力一直很好，思维反应也很正常。

姥姥 99 岁时因发烧住院，体检时发现姥姥的心脏和血压出奇的好，医生都说太不可思议了，怎么百岁老人却有着 20 岁的血压和 20 岁的心脏呢？消息传开，院长和许多医生、护士都来看姥姥。

姥姥 104 岁时安详离世。之后母亲梦见姥姥两次，姥姥说她在皇宫生活，非常享福，让母亲放心。法轮大法恩泽我家亲朋的事情太多了，奇迹多次发生。大法弘传，众生之福！

（文／大陆大法弟子春雨）◇



《羊城晚报》：老少皆炼法轮功（1998 年 11 月 10 日）



# 上海市 641 位法轮功学员控告江泽民

【明慧网】自 2015 年 5 月 27 日到 8 月 12 日，上海市六百四十一位法轮功学员，向最高检察院和法院控告江泽民。

江泽民于 1999 年 7 月以权代法开始迫害法轮功后，上海市公检法、基层单位、看守所、监狱等成为江氏集团迫害法轮功的工具，对众多法轮功学员施以酷刑、洗脑、非法关押、劳教、判刑，给法轮功学员和他们的家庭造成了深深的伤害和痛苦。

## 上海汽轮机厂退休职工邵鸿珍多年遭迫害

邵鸿珍，女，上海汽轮机厂退休职工，1995 年 9 月开始修炼法轮功，至今已近二十年。原来浑身上下长期困扰她的精神、睡眠、食欲不佳，关节炎、妇科病、至少三处明显的潜伏癌症症状消失，尝到了没有病的轻松与幸福。

但是，邵鸿珍在看守所、监狱，被监管期间遭到了严重的体罚虐待。邵鸿珍女士说：“2006 年 1 月 23 日，关进徐汇区看守所时被上‘约束带’，一连几天（大概是八天），在这期间，没有脱过衣服，睡觉和衣躺下，我绝食反迫害，八天内，被王姓警长、王、吴或胡姓狱警（上海人吴与胡读音相同），拖出监房，强行灌过豆奶，我不配合，草草了事。到第八天（大年初四）被拉到上海监狱总医院（提篮桥监狱内），由于我继续绝食反迫害，四肢绑在床脚，胸前横一根绑带，插上胃管，每天灌食。”

## 退休高级工程师崔保坤屡次被关押，在女子监狱遭受过迫害

崔保坤，女，七十三岁，退休高级工程师，2015 年 6 月 29 日，控告恶首江泽民。崔保坤女士说：“1997 年修炼法轮功，心灵不断净化，淡泊名利后，与世无争，心情开朗。按照大法真、善、忍的标准要求自己，重德向善，努力做个遇事先为他人考虑，先他后我的好人。”

崔保坤讲述：“由于我坚持修炼

法轮功，江泽民首恶及其犯罪集团对我施以残酷迫害，多次遭绑架。2004 年 9 月 27 日～2007 年 9 月 26 日第三次被宝山区国保绑架，并被宝山区法院非法枉判三年，押送到上海市女子监狱迫害。”

## 原中学教师法轮功学员王兵科遭受酷刑

王兵科，男，三十九岁，教师，原上海市宜川中学教师，2015 年 7 月 4 日，王兵科向最高检察院和法院控告元凶江泽民。

王兵科说：“1998 年，我因个人感情问题患神经衰弱，痛苦不堪。就在我最最痛苦的时候，开始翻阅《转法轮》，几天时间，我的痛苦彻底消失，整个人精神焕发。我牢记李洪志师父讲的‘真善忍’，做一个好人，处处考虑别人。我感到自己的心越来越纯净，身体也越来越好，整天乐呵呵的，生活非常幸福。法轮大法也成为我的终生信仰。”

“2008 年 3 月我被绑架到上海青浦洗脑班（上海青浦法制学校），2008 年 4 月 1 日，又被转至上海提篮桥监狱直到 2010 年 10 月，在提篮桥关押期间又遭受酷刑：关小房间，罚坐小凳子。从监狱回来后，学校逼迫我辞职，至今过着居无定所的日子。”

## 退休教师法正平身心都受到极惨重迫害

法正平，男，六十九岁，退休前是上海洋泾中学教师。法正平在控告书中说：“我是 1995 年底开始修炼法轮功的，按照真善忍三字做人、做事、工作或生活，我深知我这样做有益于我的学生、我的单位，有益于中国社会。”

“2008 年 12 月，我又一次被劫持，被关押在提篮桥监狱，非法判刑三年。在被劳教或判刑的七年中，我始终遭受着虐待、酷刑、侮辱、被长期挨饿与强制灌食、被强制灌隐藏的藥物、长期每天只能睡二个小时；夏天高温时却被套上厚毛衣，再套上羽



酷刑演示：电击

绒服，再用约束带捆绑，然后再用细绳紧扎手腕，连续二十多天两次；四根高压电棍同时电击；用七根绳子绑在铁栅栏上等等，造成我大脑萎缩，几乎全部丧失听力，视力、记忆力、思维能力大幅度下降，多次昏迷摔倒，血压两端都曾下降到零，无法行走，转弯就会摔倒，抽出的血像掺了酱油的番茄汁，自己感到无法连接自己的思维，两条大腿及以下包括脚趾都呈黑紫色花岗岩图案，两臂因长期捆绑呈烟黑色，骨瘦如柴，小臂都无力抬平，身心都受到极惨重的伤害。”

## 上海简讯

◆上海法轮功学员翁萍，家住闵行区，房子位于普陀区在长征派出所附近，在 2015 年 6 月 2 日 1 点左右，被长征派出所、新泾派出所等人强行破门而入，将她绑架。现被非法关押在上海市长宁区看守所，已被上海市公安局长宁分局非法批捕。

◆7 月 15 日被绑架的上海法轮功学员吴美芳（66 岁）、吴静芳（63 岁）于 2015 年 8 月 14 日被非法批捕，目前仍被关押在浦东新区看守所。

◆上海静安区法轮功学员范丽敏在监狱中被迫害的双腿水肿，走路一瘸一拐，需要人搀扶。

主管队长范丽敏、夏文婷、彭宜欣（音）◇



## 葛家父子的浮沉

【明慧网】我年轻时有一个朋友，他叫葛玉堂，我至今还记得他是1936年出生的，我比他大，他叫我大哥，我俩的关系，按现在的说法“铁”，啥话都说。那时，他在黑龙江省富裕县物资系统工作。前些年，我跟孩子搬到齐齐哈尔市后，就再也没见过他。

2008年秋天的一天，我在早市上碰到他，才知道他也搬到市里住了。他问我：“你咋这么年轻啊？”他头发白了。我告诉他：我炼法轮功，身体好了。他不让我说，把我拉到一边，小声说：“你可别整那玩意儿，现在，都背后看着你们呢。我家隔壁就有一个法轮功，天天好几伙人看着她，是个老太太，说原来是当官的，也被撸了（被撤职的意思）。”我说：“你可别干监视大法弟子（法轮功学员）的事，损德呀！”他说：“什么德不德的，给钱就行！”

我知道他是参与迫害法轮功了。他说他家还有外来的人，也是来监视法轮功的，但对别人绝对不能说，让我给他保密。我问：“一个月给你多少钱？”他不告诉我。他的意思，他

大儿子、小儿子都在干那个。大儿子是医院保卫科的，小儿子下岗，在驾校干活。两个儿子几乎天天有半天在家干那监视的活儿。还说：举报一个、抓住一个法轮功（学员）给多少多少钱。我说去你家看一看，他坚决不让我去。后来再在早市看到他，他赶紧说：忙啊，不跟你唠了。

2012年下半年，我因为有很长时间没见到他了，就给他大儿子葛军的保卫科打电话，那边说：他爸去世了，说是脑血管的意外毛病。我好不容易，我没能阻止他参与迫害法轮功。

2013年年底，我心里还是放不下葛家的事，又打电话找葛军，那边说：葛军脑出血死了。我真的眼泪都掉下来了。

我有一个亲属跟葛老二葛佳的媳妇在一个单位。2014年12月中旬的一天，我那个亲属慌慌张张地告诉我：葛老二出车祸，抢救一周死了。我难过得说不出话来。

从2008年到他去世，我跟他讲了三、四次法轮功被迫害的真相，劝他别干这事，会遭报应的，他说：“你尽搞迷信，你看见谁遭报了，不都活得好好的吗？”

葛家三父子去了，家里剩下大儿子的女儿、二儿媳妇和一个孩子。

中国人啊，清醒吧，千万不要追随江泽民集团迫害法轮功修炼人。善恶有报，人做恶都得偿还，谁都逃不出这天理。（文／大陆大法弟子）◇

## 找敌人

谁是中共的敌人？

中共官员知道，美国不是，不然高官们也不会把妻子儿女以及财产都弄到美国去。

西方也没有什么反华势力，那是民主国家的人们基于普世价值观，反对中共的滥杀无辜。

至于法轮功，那是修炼，跟中共本来不沾边，中共也知道法轮功不要人间的任何权与利，只是学的人多了，江泽民出于嫉妒，效仿毛泽东发动文革而发动了迫害法轮功。

在海外，宗教信仰、有神论是主流；在中国，在马列共产思想、无神论进入中国之前，这里一直是敬天信神的文化，所以中国又叫神州，中国人又称炎黄子孙（不是马列子孙）。

中共宣扬无神论、与天地人斗，其实是与天地为敌，与全人类为敌。

有中国人说不信神佛，是上了中共洗脑宣传的当。一天，我跟一位大姐谈起法轮功真相，大姐说：“我啥也不信。”我问：“你相信一加一等于二吗？”她眨巴着眼睛想了一会说：“不信。”说完自己都乐了。

我说：“人不可能啥也不信，如果真的那样也活不成了。共产党把信仰‘真善忍’的好人当敌人打，就相当于把羊、小兔啊，长颈鹿都关起来，满大街遛达的都是豺狼虎豹，你愿意社会这样吗？”大姐明白了。◇



中共每次发动运动，都伴随着对中国人的洗脑欺骗。江泽民集团在迫害法轮功时，以“自焚”假案煽动民众仇恨。荷兰国家电视台2005年3月14日《时事评论》专题播放法轮功节目，并揭露中共导演的“自焚”伪案，质疑突发事件中两辆警车为何备有（据中共媒体报导）20多个灭火器。

## 天津爆炸 我幸免于难

我是河北省无极县人，日前开车到南方一家化学公司拉货，装上货出门检查时发现装错了货，只好又卸下来重装，这样耽误两个小时的行程。当时我实在想不通：怎么会装错呢？我拉货多年，这还是第一次。

2015年8月13日凌晨1:30，我到达天津，这才听说两小时前，即8月12日晚11:30天津塘沽大爆炸。再一问，更吓了一跳：爆炸公司，正是我要卸货的瑞海国际物流有限公司！

太后怕了！如果当初我没装错货，就正好赶上爆炸时间，那一切就完了！我不由得发自内心地谢谢法轮大法师父，是大法救了我。

我姑姑是法轮功学员，经常给我讲法轮功真相，我有时间也听法轮功师父的讲法录音，我的两个孩子每天晚上睡前也要听一会。虽然我算不上法轮功学员，但我们一家人都相信法轮大法好。这次天津大爆炸，让我亲身见证了“相信大法得福报”的神奇。